

## UPOWAŻNIENIE / VOLLMACHT

**do działania w formie przedstawicielstwa 1. bezpośredniego, 2. pośredniego \*  
zum Handeln als Stellvertretung 1. direkt, 2. indirekt \***

Upoważniam Agencję Celną / Ich bevollmächtige hiermit die Zollagentur:

**EFEKTOR Kęczkowski Zbigniew  
Os. Na Stoku 35 B / 82, 25-437 Kielce  
REGON: 291131280 NIP (St.-Nr.): 6571061825  
AEO: PLAEOC340000140013**

do podejmowania na rzecz / zum Handeln im Namen von:

.....  
.....  
( *nazwa, siedziba i NIP osoby udzielającej upoważnienia / Name, Geschäftssitz und die St.-Nr. des Vollmachtgebers* )

następujących czynności związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z zagranicą:  
und zum Treffen folgender Entscheidungen in Verbindung mit Warenverkehr im Ausland:

**wszelkich czynności przewidzianych w przepisach prawa celnego.  
alle durch die Bestimmungen des Zollgesetzes vorgeschriebenen Rechtsgeschäfte.**

Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia stosownie do art. 77 Prawa celnego.  
Gemaess Art.77 Zollgesetz stimme ich ferner der Erteilung einer Unter-Vollmacht zu.

Niniejsze upoważnienie ma charakter / Die Vollmacht ist:\*

- stały / unbefristet
- terminowy do dnia / befristet bis zum .....
- jednorazowy / einmalig

.....  
( *podpis upoważniającego / Unterschrift des Vollmachtgebers* )

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia:

Ich bestaetige die Annahme der Vollmacht:

.....  
( *adres e-mail / E-Mail-Adresse* )

.....  
( *data i podpis agenta celnego działającego w imieniu agencji celnej /  
Datum und Unterschrift des im Namen der Zollagentur handelnden Zollvertreters* )

.....  
( *numer telefonu / Telefonnummer* )

### UWAGA / Hinweis:

Niniejsze upoważnienie dotyczy wszystkich pracowników Agencji Celnej. O cofnięciu niniejszego upoważnienia Zlecający winien niezwłocznie poinformować właściwe organy celne. W przeciwnym wypadku Agencja będzie nadal skutecznie działać w imieniu Zlecającego. Przy składaniu niniejszego upoważnienia należy załączyć stosowną opłatę skarbową. / Dieser Vollmacht betrifft alle Zollagenturangestellte. Der Vollmachgeber ist verpflichtet, den Vollmachtsentzug unverzüglich der zuständigen Behörde mitzuteilen, sonst wird die Zollagentur weiterhin wirksam im Namen des Auftraggebers handeln. Bei Einreichung dieser Vollmacht ist eine entsprechende Gebühr zu entrichten.